

ZASTOSOWANIE

Rękawice kategorii II przeznaczone do ochrony rąk przed zimnem, zadrapaniami, odciskami i brudem. Wyprodukowane zgodnie z dyrektywą 89/686/CEE oraz ogólnymi wymaganiami według norm EN 420:2003+A1:2009 oraz EN 388:2016.

OSTRZEŻENIE

Przed użyciem rękawic ochronnych uważnie przeczytaj instrukcję obsługi.

WŁAŚCIWOŚCI OCHRONNE I CHARAKTERYSTYKA DZIAŁANIA

Rękawice wytwarzane są z materiałów nie powodujących uczuleń. Nie można jednak wykluczyć występowania podrażnień u osób o skórze wrażliwej. Każda właściwość materiału jest klasyfikowana według 4 stopni, od 1 do 4 (5 dla przecięć przez rozcięcie).

Wysoki stopień wskazuje na dobrą ochronę.

WYKONANIE

Materiał podstawowy: lateks, poliester, akryl.

WARUNKI PRZECHOWYWANIA I KONSERWACJI

Rękawice czyścić na sucho, szczotką. Pranie lub czyszczenie chemiczne może prowadzić do zmian właściwości, za które producent nie bierze odpowiedzialności.

UWAGA

Przed rozpoczęciem prac należy ocenić czy wyrób zapewni odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nie przestrzeganie zaleceń zawartych w instrukcji lub nieodpowiednie dobranie rękawic do warunków i wykonywanych prac może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony. Rękawice noszące ślady uszkodzeń mechanicznych takich jak rozdarcie, rozprucie, wytarcie muszą zostać zutylizowane.

JEDNOSTKA NOTYFIKOWANA

CTC - Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie

Parc Scientifique Tony Garnier-4

Rue Hermann Frenkel - 69367 Cedex 07

FRANCE (Notified Body 0075)

Dostęp do deklaracji zgodności UE można uzyskać na stronie internetowej: <http://www.hoegert.com/pl/>



RĘKAWICE OCHRONNE MODEL HT5K202		
BADANA WŁAŚCIWOŚĆ		SKUTECZNOŚĆ OCHRONY
a	Odporność na ścieranie	2
b	Odporność na przecięcie	2
c	Wytrzymałość na rozdzielanie	4
d	Odporność na przekłucie	2
e	Odporność na przecięcie (ISO)	X
Rozmiar		10

ANWEISUNGEN FÜR DIE VERWENDUNG VON SCHUTZHANDSCHUHEN**MODELL: HT5K202****ANWENDUNG**

Diese Handschuhe der Kategorie II schützen die Hände vor Kälte, Kratzern, Hornhaut und Schmutz. Erhältlich und werden gemäß der Richtlinie 89/686 / EWG und den allgemeinen Anforderungen gemäß den Normen EN 420:2003+A1:2009 und EN 388: 2016 hergestellt.

WARNUNG

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Schutzhandschuhe verwenden.

SCHUTZEIGENSCHAFTEN UND LEISTUNGSMERKMALE

Die Handschuhe bestehen aus nicht allergischen Materialien. Eine Reizung bei Menschen mit empfindlicher Haut kann jedoch nicht ausgeschlossen werden. Jede Materialeigenschaft wird mit vier Grad von 1 bis 4 klassifiziert (5 für durch Schneiden usw. verursachte Brüche). Ein hoher Grad zeigt einen guten Schutz an.

DESIGN

Hauptmaterial: Latex, Polyester, Acryl.

LAGERUNGS- UND WARTUNGSBEDINGUNGEN

Reinigen Sie die Handschuhe mit einer Bürste chemisch.

Waschen oder chemische Reinigung kann ihre Eigenschaften verändern, für die der Hersteller nicht verantwortlich gemacht werden kann.

WARNUNG

Vor Arbeitsbeginn muss festgestellt werden, ob das Produkt einen angemessenen Schutz für die Arbeitsbedingungen bietet. Die Nichtbeachtung der Anweisungen oder die richtige Auswahl der Handschuhe für die Bedingungen und die auszuführenden Arbeiten kann zu einer Verschlechterung oder einem unwirksamen Schutz führen. Handschuhe mit Spuren mechanischer Beschädigungen wie Reißen, Ausfransen oder Scheuern müssen entsorgt werden.

MELDEBEHÖRDE

CTC - Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie Parc

Scientifique Tony Garnier-4

Rue Hermann Frenkel, Lyon 69367 Cedex 07

FRANCE (Notified Body 0075)

Die EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: <http://www.hoegert.com/pl/>



SCHUTZHANDSCHUHE MODELL HT5K202		
GEPRÜFTE EIGENSCHAFTEN		WIRKSAMKEIT DES SCHUTZES
a	Abriebfestigkeit	2
b	Schnittwiderstand	2
c	Reißfestigkeit	4
d	Durchstoßfestigkeit	2
e	Schnittfestigkeit (ISO)	X
Größe		10

Högert Technik GmbH Pariser Platz 6a 10117 Berlin Deutschland

Adresse du fabricant/ Adresse des Herstellers/ Manufacturer's Address/ Адрес производителя

GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków

EN

INSTRUCTIONS FOR THE USE OF PROTECTIVE GLOVES

MODEL: HT5K202

APPLICATION

These Category-II gloves are designed to protect the hands from cold, scratches, calluses, and dirt. Manufactured according to Directive 89/686/EEC and the general requirements according to standards EN 420:2003+A1:2009 and EN 388:2016.

WARNING

Before using the protective gloves, read the operating instructions carefully.

PROTECTIVE PROPERTIES AND PERFORMANCE CHARACTERISTICS

The gloves are made from non-allergic materials. However, irritation in people with sensitive skin cannot be ruled out.

Each material property is classified using four degrees from 1 to 4 [5 for breaks made by cutting, etc].

A high degree indicates good protection.

DESIGN

Main material: latex, polyester, acrylic.

STORAGE AND MAINTENANCE CONDITIONS

Dry-clean the gloves with a brush. Washing or chemical cleaning can change their properties for which the manufacturer cannot be held responsible.

NOTE

Before starting work, it is necessary to establish whether the product provides an adequate degree of protection for the working conditions. Failure to follow the instructions or to select gloves properly for the conditions, and for the work to be performed, can lead to deteriorated or ineffective protection. Gloves bearing traces of mechanical damage such as tearing, fraying, or chafing, must be disposed of.

NOTIFIED BODY

CTC - Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie Parc Scientifique Tony Garnier-4
Rue Hermann Frenkel, Lyon 69367 Cedex 07
FRANCE (Notified Body 0075)

The EU Declaration of Conformity is available on:

<http://www.hoegert.com/pl/>



PROTECTIVE GLOVES MODEL HT5K202		
TEST PROPERTY		PROTECTION EFFECTIVENESS
a	Abrasion resistance	2
b	Cut resistance	2
c	Tear resistance	4
d	Puncture resistance	2
e	Cut resistance (ISO)	X
Size		10

FR

NOTICE D'UTILISATION DES GANTS DE PROTECTION

RÉFÉRENCE: HT5K202

UTILISATION

Gants de catégorie II destinés à protéger les mains contre le froid, les éraflures, les cals

et la saleté. Fabriqués conformément à la directive 89/686/CEE et aux exigences générales des normes EN 420:2003+A1:2009 et EN 388:2016.

AVERTISSEMENT

Avant d'utiliser les gants de protection, lire la notice d'utilisation.

PROPRIÉTÉS DE PROTECTION ET CARACTÉRISTIQUES DE PERFORMANCE

Les gants sont faits de matériaux non allergènes. Cependant, l'apparition d'une irritation chez les personnes ayant une peau sensible ne peut être exclue. Chaque propriété de la matière est classée selon 4 degrés, de 1 à 4 [5 pour les coupures].

Le degré élevé indique une bonne protection.

RÉALISATION

Matières de base : latex, polyester, acrylique.

CONDITIONS DE STOCKAGE ET D'ENTRETIEN

Nettoyer les gants à sec, avec une brosse. Le lavage ou le nettoyage à sec peut entraîner des changements de propriétés dont le fabricant n'est pas responsable.

ATTENTION

Avant de commencer le travail, il faut évaluer si le produit offre une protection adéquate pour les conditions de travail. Le fait de ne pas suivre les recommandations de la notice ou de ne pas adapter les gants aux conditions et au travail effectué peut entraîner une détérioration ou une inefficacité de la protection. Les gants qui portent des traces de dommages mécaniques tels que déchirure, abrasion doivent être éliminés.

ENTITÉ NOTIFIÉE

CTC - Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie Parc Scientifique Tony Garnier-4
Rue Hermann Frenkel, Lyon 69367 Cedex 07
FRANCE (Notified Body 0075)



GANTS DE PROTECTION RÉFÉRENCE HT5K202		
CARACTÉRISTIQUE TESTÉE		EFFICACITÉ DE LA PROTECTION
a	Résistance à l'abrasion	2
b	Résistance aux coupures	2
c	Résistance à la déchirure	4
d	Résistance à la perforation	2
e	Résistance aux coupures (ISO)	X
Taille		10

La déclaration de conformité UE peut être consultée sur le site web: <http://www.hoegert.com/pl/>

RU

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ЗАЩИТНЫХ ПЕРЧАТОК

МОДЕЛЬ: HT5K202

ПРИМЕНЕНИЕ

Эти перчатки категории II предназначены для защиты рук от холода, царапин, мозолей и грязи. Производятся в соответствии с Директивой 89/686 / EEC и общими требованиями EN 420:2003+A1:2009 и EN 388: 2016.

ВНИМАНИЕ

Перед использованием защитных перчаток внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации.

ЗАЩИТНЫЕ СВОЙСТВА И ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Перчатки изготовлены из неаллергенных материалов. Однако нельзя исключать раздражение у людей с чувствительной кожей. Каждое свойство материала классифицируется с использованием четырех степеней от 1 до 4 [5 для разрывов при резке и т. Д.]. Высокая степень указывает на хорошую защиту.

ДИЗАЙН

Основной материал: латекс, полиэстер, акрил.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЯ

Проведите химчистку перчаток щеткой. Стирка или химическая очистка могут изменить их свойства, за что производитель не несет ответственности.

ВНИМАНИЕ

Перед началом работы необходимо установить, обеспечивает ли продукт адекватную степень защиты для рабочих условий. Несоблюдение инструкций или несоблюдение правильного выбора перчаток для условий и выполняемой работы может привести к ухудшению или неэффективности защиты. Перчатки со следами механических повреждений, таких как разрывы, потертости или потертости, должны быть утилизированы.



МОДЕЛЬ ЗАЩИТНЫХ ПЕРЧАТОК HT5K202		
ИСПЫТАНИЕ СВОЙСТВ		ЭФФЕКТИВНОСТЬ ЗАЩИТЫ
a	Устойчивость к истиранию	2
b	Устойчивость к порезанию	2
c	Сопротивление разрыву	4
d	Сопротивление проколу	2
e	Сопротивление порезам (ISO)	X
Размер		10

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ОРГАН

CTC - Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie Parc Scientifique Tony Garnier-4
Rue Hermann Frenkel, Lyon 69367 Cedex 07
FRANCE (Notified Body 0075)

Декларация соответствия ЕС доступна на:

<http://www.hoegert.com/pl/>

код ОКПД2 14.12.30.150

Höbert Technik GmbH Pariser Platz 6a 10117 Berlin Deutschland

■ Adresse du fabricant/ Adresse des Herstellers/ Manufacturer's Address/ Адрес производителя
GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków

